

# Dun Gabriel Ellul (1670-ċ.1720) qassis minn Ƨal Kirkop

Horatio Caesar Roger Vella\*

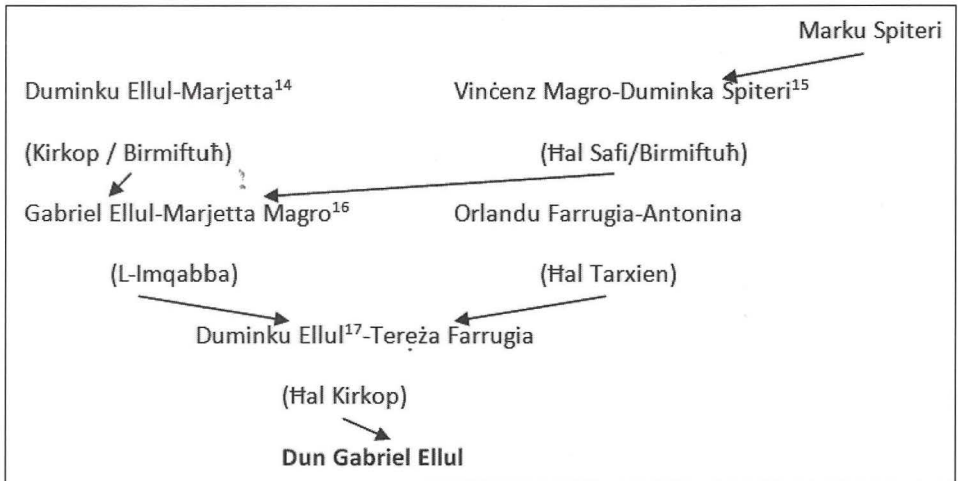
*Wara li fil-ktejjeb tas-sena l-oħra l-Professur Vella wassliha tagħrif dettaljat dwar Dun Pankrazju Cafor qassis Koppi attiv fis-snin tat-twaqqif tal-Parroċċa Matriċi ta' San Leonardu fl-1592, din id-darba jmiss li jipprezentalna studju mirqum dwar qassis ieħor minn Ƨal Kirkop bl-isem ta' Dun Gabriel Ellul.*

Dun Gabriel Ellul, bin Duminku u Tereža, twieled f'Ƨal Kirkop fl-14 ta' Ottubru, 1670, u tgħammed fis-17 tal-istess xahar.<sup>1</sup> Hutu l-oħra kienu Ġwanni, li twieled u tgħammed fit-22 ta' Jannar, 1655;<sup>2</sup> Katerina, li twieldet u tgħammedet fit-3 ta' Jannar, 1658;<sup>3</sup> Marija, li twieldet u tgħammedet fis-6 ta' Awwissu, 1659;<sup>4</sup> Pietru Pawlu, li twieled u tgħammed fl-4 ta' Diċembru, 1661;<sup>5</sup> Grazzja, li twieldet u tgħammedet fis-27 ta' Marzu, 1664;<sup>6</sup> Sinforoža sive Ġeneroža, li twieldet u tgħammedet fl-14 ta' Jannar, 1666;<sup>7</sup> Marjetta (oħra), li twieldet u tgħammedet fit-2 ta' Frar, 1668,<sup>8</sup> u Ġużeppi, li twieled fl-24 ta' Novembru, 1669, u tgħammed jumejn wara.<sup>9</sup> B'hekk nafu li kienu aħwa disgħa, u li Dun Gabriel kien l-iżgħar.

<sup>10</sup> Missier Dun Gabriel, Duminku, bin Gabriel u Marjetta, iżżewweġ lil Tereža (kunjomha mhux miġjub), bint Ġwanni u Marjetta, fil-Knisja Parrokkjali ta' Ƨal Kirkop fl-20 ta' Frar, 1650.<sup>10</sup> Jidher għalhekk li jekk ma damux madwar ħames snin biex ikollhom l-ewwel wild, setgħu kienu għall-ewwel jgħixu f'xi raħal ieħor. Fil-fatt, kunjomha kien Farrugia. Missierha, Ġwanni Farrugia, bin Orlandu u Antonina, minn Ƨal Tarxien, iżżewweġ lil Marija Mangion, bint Bartilmew u Ġlorma, minn Ƨal Kirkop, fil-Knisja Parrokkjali ta' Ƨal Kirkop fl-25 ta' Awwissu, 1630,<sup>11</sup> u għalhekk Tereža Farrugia, omm Dun Gabriel Ellul, kellha inqas minn 20 sena meta żżewġet. Missierha, Ġwanni Farrugia, miet zgħir, u għalhekk ommha, Marija, iżżewġet mill-ġdid lil Pietru Farrugia, bin Marku u armel ta' Izabella, fil-Knisja Parrokkjali ta' Ƨal Kirkop fl-24 ta' Settembru, 1634,<sup>12</sup> meta Tereža Farrugia kienet għadha tarbija. Izda Tereža Farrugia ma tgħammeditx f'Ƨal Kirkop: forsi f'Ƨal Tarxien fejn kienu jgħixu Orlandu u Antonina Farrugia, in-nanniet tagħha.

Missier Dun Gabriel Ellul, Duminku, bin Gabriel u Marjetta, twieled u tgħammed f'Ƨal Kirkop fis-27 ta' Settembru, 1626.<sup>13</sup> Kemm Duminku u kemm Tereža Ellul, kif ukoll binhom, Dun Gabriel, mietu f'Ƨal Kirkop wara s-sena 1679, imma din il-parroċċa għandha r-registru tal-imwiet ta' wara dik is-sena mitluf.

L-antenati ta' Dun Gabriel Ellul kienu dawn:



Il-familja tiegħi tiġi minn Dun Gabriel Ellul minn tal-inqas erba' darbiet, minn omni, missieri, omm marti u missier marti kif ġej:

### Antenati Bartolo

Jerome Vella (Kirkop) bin Horatio Vella (m. Vivienne Caruana, Żejtun) bin Frank Vella (m. Tessie Bartolo, Sliema), bint Ġuzeppi Bartolo (m. Marija Attard, Sliema), bint Franġisku Saverju Attard (m. Tereža Vella, Naxxar), bin Ġwanni Attard (m. Marija Attard, Naxxar), bint Pietru Attard (m. Rose Stivala, Naxxar), bin Ġwanni Marija Attard (m. Duminka Vella, Naxxar), bin Pietru Attard (m. Anna Bonnici, Żebbuġ), bint Mikiel Bonnici (m. Marija Zahra, Żebbuġ), bin Alessandru Bonnici (m. Roža Ellul, Kirkop), bint Ġwanni Duminku Ellul (m. Elena, Kirkop), bin Valerju Ellul (m. Agata Grech, Kirkop), bin Gabriel Ellul (m. Marjetta Magro, Imqabba, nanniet ta' Dun Gabriel Ellul).

### Antenati Vella

Jerome Vella (Kirkop), bin Horatio Vella (m. Vivienne Caruana, Żejtun), bin Frank Vella (m. Tessie Bartolo, Sliema), bin Ġwanni Battista Vella (m. Marija Konċetta Attard, Żejtun), bin Ġuzeppi Vella (m. Marija Spiteri, Żejtun), bint Ġwanni Spiteri (m. Franġiska Azzopardi, Għaxaq), bin Ġuzeppi Spiteri (m. Gejtana Abela, Żejtun), bin Alessandru Spiteri (m. Anna Zerafa, Żabbar), bin Ġwanni Pawlu Spiteri (m. Beninja Saliba, Imdina), bin Alessandru Spiteri (m. Katerina Cassar, Żabbar), bint Vincenz Cassar (m. Speranza Callus, Żabbar), bint Ġwanni Callus (m. Duminka Pias, Żabbar), bin Pietru Callus (m. Speranza Guzman, Tarxien), bin Tumas Callus (m. Bernardina Ciantar, Żurrieq), bin Ġwanni Callus (m. Margerita Spiteri, Safi / Birmiftuħ), bint Marku Spiteri (Safi / Birmiftuħ, bużbużnannu ta' Dun Gabriel Ellul).

### Antenati Consiglio

Jerome Vella (Kirkop), bin Horatio Vella (m. Vivienne Caruana, Żejtun), bint Pawlinu Caruana (m. Mary Consiglio, Żejtun), bint Joseph Consiglio (m. Verġinja Grasso, Tarxien), bint Emanuel Grasso (m. Lawrenza Pace, Cospicua), bint Felic Pace (m. Marija Chetcuti, Gudja), bint Franġisku Chetcuti (m. Anġla Muscat, Gudja), bint Stiefnu Muscat (m. Marija Galea, Gudja), bint Anglu Galea (m. Franġiska Saverja Barbara, Gudja), bin Ġuzeppi Galea (m. Ursula Farrugia, Luqa), bin

Tumas Galea (m. Marija Agius, Imqabba), bint Ġuzeppi Agius (m. Angelika Guzman, Imqabba), bin Karlu Agius (m. Grazzja Zammit, Imqabba), bint Ġwanni Marija Zammit (m. Ġovanna Mifsud, Imqabba), bin Duminku Zammit (m. Klemenza, Imqabba), bin Lawrenz Zammit (m. Vittorja Ellul, Imqabba / Birmiftuħ), bint Gabriel Ellul (nannu ta' Dun Gabriel Ellul, m. Ġovanella, Luqa / Birmiftuħ).

### Antenati Caruana

Jerome Vella (Kirkop), bin Horatio Vella (m. Vivienne Caruana, Żejtun), bint Pawlinu Caruana (m. Mary Consiglio, Żejtun), bin Karlu Caruana (m. Verginja Tabone, Żejtun), bint Antonju Tabone (m. Pawla Bonnici, Żejtun), bint Kalċidon Bonnici (m. Annunzjata Pisani, Tarxien), bint Pawlu Pisani (m. Eliżabbetta Abela, Tarxien), bint Ġwanni Abela (m. Roża Bonnici, Tarxien), bint Ġuzeppi Bonnici (m. Eliżabbetta Azzopardi, Tarxien), bint Orazju Azzopardi (m. Anna Bianco, Tarxien), bint Franġisku Bianco (m. Izabella Callus, Tarxien), bint Indri Callus (m. Evangelista Agius, Tarxien), bin Pietru Callus (m. Speranza Guzman, Tarxien), bin Tumas Callus (m. Bernardina Ciantar, Żurrieq), bin Ġwanni Callus (m. Margerita Spiteri, Safi / Birmiftuħ), bint Marku Spiteri (Safi / Birmiftuħ, bużbużnannu ta' Dun Gabriel Ellul).

Dun Gabriel għix f'Hal Kirkop meta Kappillani kien hawn Dun Duminku Farrugia (1665-1701, Dun Ġakbu Murga (1702-1705), Dun Vinċenz Muscat (1706-1743) u forsi Dun Lawrenz Caruana (1743-1759). Fi żmien, barra mill-Kappillan, kien hawn fir-raħal erba' qassisin (jidher li hu kien l-ikbar fosthom), u kjerku. Fl-1706, huwa ra l-Knisja Parrokkjali tiegħu ssirilha faċċata ġdida fi żmien il-Kappillan Ġakbu Murga.<sup>18</sup>

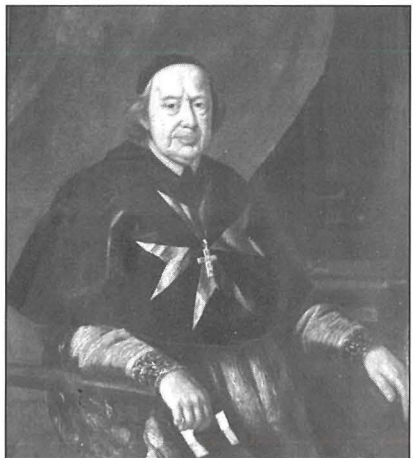
Dun Gabriel Ellul jissemma għall-ewwel darba fil-Viżta Pastoralni li l-Isqof Cocco Palmieri għamel f'Hal Kirkop fl-24 ta' Ġunju, 1699. Saċerdoti miegħu jissemmew Dun Duminku Farrugia, Kappillan, u Dun Paskal Farrugia, mhux mir-raħal. Barra minn dawn, jissemmew ukoll dawn il-Kjerċi, li wara saru saċerdoti: Lawrenz Caruana, Indri Ellul u Ġwanni Pawlu Chircop. Jissemmew ukoll żewġ sagristani: Antonju Agnoti, sagristan tal-Knisja Parrokkjali, u Remiġju Dimech, sagristan tal-Lunzjata.<sup>19</sup> Dan Antonju Agnoti kien eżiljat (*profugus*) f'Hal Kirkop. Miet madwar is-sena 1702, u ndifen f'wieħed miż-żewġ oqbra li kienu jinsabu fil-Knisja ta' San Nikola li dak iż-



*Attribwit lil Giuseppe d'Arena, L-Isqof Cocco Palmieri, kollezzjoni privata*



*Francesco Zahra, l-Isqof Ġakbu Cannaves, Palazz tal-Isqof, l-Imdina*



*Anonimu seklju 18, l-Isqof Girgor Mancini, Mużew Nazzjonali tal-Arti*

żmien kienet għadha teżisti fir-raġal kif tidhol mill-mina, fuq il-lemin.<sup>20</sup> Bla dubju, il-fdalijiet tiegħu u dawk li kienu midfuna f'dik il-knisja u fiċ-ċimiterju ta' magħha ttiehdu fil-Knisja Parrokkjali.

Dun Gabriel Ellul jissemma mbagħad bħala xhud fiż-żwieġ tat-12 ta' Frar, 1702, dak ta' bejn Duminku Magro, bin Kaspru u Marija, mill-Parroċċa ta' San Pawl Nawfragu, Valletta, u Kjara Grech, bint Xandru u Marija, minn Ħal Kirkop.<sup>21</sup>

Huwa jissemma fost il-kleru ta' Ħal Kirkop fil-Viżta Pastoralni li l-Isqof Cocco Palmieri għamel f'Ħal Kirkop fl-1709. Il-kleru kien magħmul minn dawn il-qassisin: Kappillan Dun Vincenz Muscat, Dun Gabriel Ellul, Dun Lawrenz Caruana, Dun Indri Ellul, Dun Ġwanni Pawlu Chircop, u l-Kjerku Pietru Caruana. Jissemme ukoll Antonja Farrugia, mart Alessandru, qabla, Marju Abela, sagristan tal-Knisja Parrokkjali, u Ġużeppi Caruana, sagristan tal-Lunzjata.<sup>22</sup>

Imbagħad jerġa' jissemma fil-Viżta Pastoralni ta' bejn l-1 u t-3 ta' Ġunju, 1717, li l-Isqof Ġakbu Cannaves għamel f'Ħal Kirkop. Il-kleru kien magħmul mill-istess nies li jissemmew fl-1709, ħlief li flok il-Kjerku Pietru Caruana, jissemma l-Kjerku Tumas Callus. Jissemme ukoll Sor Marija Tereża Ellul, li fis-seklu kienu jsejħulha "Marija ta' Żoċċa, tat-Terz Ordni ta' San Duminku, Duminka u Anna Formosa, aħwa, u Anna Psaila, tat-Terz Ordni tal-Kapuċċini.<sup>23</sup>

Jidher li Dun Gabriel Ellul miet qabel l-1723 meta l-Isqof Girgor Mancini għamel Viżta Pastoralni f'Ħal Kirkop. Daninhar kienu jissemmew biss Dun Vincenz Muscat, Kappillan, Dun Indri Ellul, Dun Ġwanni Pawlu Chircop u d-Djaknu Dun Tumas Dalli. Magħhom jissemmew ukoll Antonja Farrugia, armla ta' Alessandru, qabla, Klement Mallia, sagristan tal-Knisja Parrokkjali, Matthew Saliba, sagristan tal-Knisja ta' San Nikola, Mawrizju Psaila, sagristan tal-Lunzjata, Sor Marija Ellul, u Duminka Formosa, Anna Psaila u Anna Marija Formosa, ukoll bħala sorijiet.<sup>24</sup> Dan ifisser li Dun Gabriel ma għix iktar minn 53 sena.

\*Horatio Caesar Roger Vella huwa Professur tal-Latin u tal-Grieg fl-Università ta' Malta.

#### Bibliografija:

Arkivju Kurja Arċiveskovili, *Viżta Pastoralni Cagliari* (1630).

Arkivju Kurja Arċiveskovili, *Viżta Pastoralni Cocco Palmieri* (1709).

Arkivju Kurja Arċiveskovili, *Viżta Pastoralni Cannaves* (1717).

Arkivju Parrokkjali Imqabba, *Liber matrimoniorum*.

Arkivju Parrokkjali Qormi, *Liber matrimoniorum*.

Vella, H.C.R. (2000). *al Kirkop u l-inawi ta' madwaru*. Vol. I. Malta, Stamperija tal-Università.

Vella, H.C.R. (2006a). *Indiċi ta' ismijiet ta' nies minn al Kirkop li jinsabu mniżzla fir-reistri taż-żwijiet, magmudijiet u mwiet f'Birmiftu u f'al Kirkop mill-1550 sal-1840*. Malta, Concept Communications Ltd.

Vella, H.C.R. (2006b). "It-tielet ċentinarju mit-tkabbir u l-bini mill-did tal-faċċata tal-Knisja Parrokkjali Matriċi ta' al Kirkop (1706-2006)", *Gaqda Mużikali San Leonardu – Kirkop, Festa 2006*, 139-147.

#### Referenzi

<sup>1</sup> H.C.R. Vella (2006a), 126.

<sup>2</sup> H.C.R. Vella (2006a), 127.

<sup>3</sup> H.C.R. Vella (2006a), 128.

<sup>4</sup> H.C.R. Vella (2006a), 129. Marija Ellul żżewġet li Antonju Zahra, bin Ġormu u Neżika, minn Cospicua, fil-Knisja Parrokkjali ta' Ħal Kirkop fil-21 ta' Ġunju, 1681 (H.C.R. Vella {2006a}, 204).

<sup>5</sup> H.C.R. Vella (2006a), 130. Pietru Pawlu sive Pietru Ellul iżżewġet lil Marija Farrugia, bint Duminku u Alfonza, fil-Knisja Parrokkjali ta' Ħal Kirkop fis-6 ta' Frar, 1687 (H.C.R. Vella {2006a}, 192).

- <sup>6</sup> H.C.R. Vella (2006a), 127.
- <sup>7</sup> H.C.R. Vella (2006a), 130. Ġeneroża Ellul iżżewġet lil Franġisku Dalli, bin Antonju u Marija, mill-Gudja, fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal Kirkop fl-4 ta' Frar, 1686 (H.C.R. Vella {2006a}, 189).
- <sup>8</sup> H.C.R. Vella (2006a), 129.
- <sup>9</sup> H.C.R. Vella (2006a), 127.
- <sup>10</sup> H.C.R. Vella (2006a), 96.
- <sup>11</sup> H.C.R. Vella (2006a), 97.
- <sup>12</sup> H.C.R. Vella (2006a), 98. Pietru Farrugia miet u ndifen f'Hal Kirkop fil-15 ta' Lulju, 1663 (H.C.R. Vella {2006a}, 172).
- <sup>13</sup> H.C.R. Vella (2006a), 126.
- <sup>14</sup> Marjetta Ellul mietet u ndifnet fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal Kirkop fid-19 ta' Ottubru, 1608, wara li kienet ġa tilfet lil żewġha (H.C.R. Vella {2006a}, 170. Fil-fatt, żewġha, Mastru Duminku Ellul miet u ndifen f'Hal Kirkop fil-5 ta' Novembru, 1606 (H.C.R. Vella {2006a}, 168).
- <sup>15</sup> Vincenz Magro żżewweġ lil Duminka Spiteri, bint Marku, fil-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ fit-18 ta' Ġunju, 1570. Ix-xhieda kienu Franġisku Spiteri, raħeb, u Stiefnu Grech (H.C.R. Vella {2006a}, 31). Duminka Spiteri kienet oħt Margerita (ara Antenati Vella u Caruana, fuq) li żżewġet lil Ġwanni Callus, bin Pietru, minn Hal Saħ, fid-19 ta' Jannar, 1561, fil-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ (H.C.R. Vella {2006a}, 28).
- <sup>16</sup> Gabriel Ellul twieled fis-16 ta' Lulju, 1570, u tgħammed fil-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ mill-Viċi-Kappillan Bartilmew Mangion. Il-parrini tiegħu kienu Marjanu Cassar, Pietru Saccone u Ġwanni Pawlu Zammit (H.C.R. Vella {2006a}, 57). Huwa żżewweġ lil Marjetta Magro, bint Vincenz u Duminka Spiteri, fil-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba fit-18 ta' Jannar, 1604 (A.P.I., *Liber matrimoniorum, sub die matrimonii*). Huwa kien armel ta' Ġovanella, minn Hal Luqa (ara Antenati Consiglio, fuq), li kien iżżewwiġha fil-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ fis-27 ta' Awwissu, 1595, meta x-xhieda kienu Marjanu Camilleri, Pietru Grima u Nikola Ellul (H.C.R. Vella {2006a}, 13). Huwa kien parti minn delegazzjoni li Itaqqgħet mal-Isqof Cagliares fid-9 ta' Jannar, 1630, biex titolbu jwaqqa' il-Knisja ta' San Ġakbu f'Hal Kirkop peress li ma kinietx aktar ikkurata, u sabiex jittrasferixxi dak li kien hemm fiha f'kappella li kellha tinbena fil-Knisja Parrokkjali. Fil-fatt, ftit wara, l-Isqof ordna li jsir hekk, u li jinbena salib flok il-knisja bħala sinjal li hemm kien hemm post sagru, waqt li jithalla ċ-ċimiterju li kien hemm magħha (A. K. A., *V. P. Cagliares* {1630}, f.61v.). Marjetta Ellul, martu, mietet u ndifnet fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal Kirkop fit-22 ta' Frar, 1662, wara li kienet ġa tilfet lil żewġha (H.C.R. Vella {2006a}, 170). Fil-fatt, Gabriel, żewġha, miet u ndifen fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal Kirkop fit-23 ta' Ottubru, 1644 (H.C.R. Vella {2006a}, 169). Hut Gabriel Ellul tgħammedu fil-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ hekk: Agata (7 ta' Frar, 1563), Luqa (25 ta' Frar, 1565), Ġwanni Pawlu (11 ta' Mejju, 1567), Ġovanna (3 ta' Mejju, 1568), Grazzja (21 ta' Diċembru, 1572), Ġwanni Pawlu ieħor (20 ta' Frar, 1575), Marjetta (15 ta' April, 1577), Ġakbu (22 ta' Frar, 1579), Natal (27 ta' Diċembru, 1581), Pawla (15 ta' Jannar, 1584) u Grazzja oħra (7 ta' Ġunju, 1587) (H.C.R. Vella {2006a}, 53-59). Hut Marjetta Magro kienu jinkludu lil Bartilmew li żżewweġ lil Lawrenza Calleja, bint Ġwanni u Duminka Axisa, fil-Knisja Parrokkjali ta' San Ġorġ f'Hal Qormi fid-19 ta' Ottubru, 1625 (A.P.Q., *Liber matrimoniorum, sub die matrimonii*).
- <sup>17</sup> Hut Duminku Ellul, u għalhekk zijiet ta' Dun Gabriel Ellul, kienu jinkludu lil Vittorja Ellul (ommha Ġovanella, u għalhekk hi kienet *half-sister*), residenti f'Hal Luqa, li żżewġet lil Lawrenz Zammit, bin salvu, mill-Imqabba, fid-dar tal-mibki Ġakbu Psaila, iz-ziju tagħha, fid-19 ta' Awwissu, 1621. Iċ-Ċelebrant kien Dun Marju Mallia, Kappillan tal-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ, waqt li x-xhieda kienu Franġisku Mallia, Ġulju Zammit u Mattew Falzon (H.C.R. Vella {2006a}, 25), kif ukoll lil Valerju Ellul (ommu Marjetta u għalhekk *full brother*), imwielel f'Hal Kirkop u mgħammed fil-Knisja Parrokkjali ta' Birmiftuħ fil-15 ta' Lulju, 1614 (H.C.R. Vella {2006a}, 59-60), u mizzewweġ lil Agata Grech, bint Duminku u Mattja Vella, imwiela f'Hal Kirkop fis-17 ta' April, 1622 (H.C.R. Vella {2006a}, 139).
- <sup>18</sup> H.C.R. Vella (2006b), 139-147.
- <sup>19</sup> A.K.A., *V.P. Cocco Palmieri* (1699), f.242. Hawnhekk wiehekk jinnota li r-referenza lejn il-Knisja tal-Assunta fir-rapport kienet żbaljata għal dik tal-Lunzjata. Sa dak iż-żmien, il-knisja li kellna ddedikata lill-Assunta, imlaqqma "Ta' Pinu", kienet ġa ġiet ipprofanata (H.C.R. Vella {2000}, 126-127).
- <sup>20</sup> A.K.A., *V.P. Cannaves* (1717), f.953v.-f.954, u H.C.R. Vella (2000), 125-126.
- <sup>21</sup> H.C.R. Vella (2006a), 197 u 300.
- <sup>22</sup> A.K.A., *V.P. Cocco Palmieri* (1709), f.158.
- <sup>23</sup> A.K.A., *V.P. Cannaves* (1717), f.941, u f.955-955v.
- <sup>24</sup> A.K.A., *V.P. Mancini* (1723), ff.375-376.